

Irish Standard I.S. EN 81-20:2014

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts

© CEN 2014 No copying without NSAI permission except as permitted by copyright law.

#### I.S. EN 81-20:2014

2014-08-23

Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R.~xxx: Standard~Recommendation-recommendation~based~on~the~consensus~of~an~expert~panel~and~subject~to~public~consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):

NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.

This document is based on: Published:

EN 81-20:2014 2014-08-06

This document was published ICS number:

under the authority of the NSAI
and comes into effect on:
91.140.90

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI T +353 1 807 3800 Sales:

 1 Swift Square,
 F +353 1 807 3838
 T +353 1 857 6730

 Northwood, Santry
 E standards@nsai.ie
 F +353 1 857 6729

 Dublin 9
 W NSAI.ie
 W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann



# **Correction Notice**

We apologise for any inconvenience this may cause.

Reference: <u>EN 81-20:2014</u>					
Title:	Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts				
Work Item:	00010058				
	Brussels, 2014-09-02				
please include	the following minor editorial correction(s) in the document related to:				
the following language version(s):    English   French     German     For the following procedure:   PQ/UQ     Enquiry     2nd Enquiry     Parallel Enquiry     Formal Vote     2nd Formal Vote     Parallel Formal Vote     Darallel Formal Vote     Darallel Formal Vote     UAP     TC Approval     2nd TC Approval     Publication     Parallel Publication					
It has been brought to our attention that this document, issued on 2014-08-06, requires modification.					
In the note of 5.4.6.1, replace "0,70 cm" with "0,70 m" to read:					
"NOTE When space allows a trap door of 0,50 m x 0,70 m is preferable."					
Please find enclosed the updated English version.					

This page is intentionally left BLANK.

**EUROPEAN STANDARD** 

EN 81-20

NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

August 2014

ICS 91.140.90

Supersedes EN 81-1:1998+A3:2009, EN 81-2:1998+A3:2009

#### **English Version**

# Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20: Passenger and goods passenger lifts

Règles de sécurité pour la construction et l'installation des élévateurs - Elévateurs pour le transport de personnes et d'objets - Partie 20: Ascenseurs et ascenseurs de charge Sicherheitsregeln für die Konstruktion und den Einbau von Aufzügen - Aufzüge für den Personen- und Gütertransport -Teil 20: Personen- und Lastenaufzüge

This European Standard was approved by CEN on 28 May 2014.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

#### Contents Page Foreword 5 0.1 0.2 General remarks......7 0.3 Principles ......7 0.4 1 Scope .......11 2 3 Terms and definitions 13 4 Safety requirements and/or protective measures .......21 5 5.1 5.2 5.2.1 5.2.2 5.2.3 5.2.4 5.2.5 5.2.6 5.3 5.3.1 General provisions 49 5.3.2 Sills, guides, door suspension.......49 5.3.3 5.3.4 Horizontal door clearances 50 Strength of landings and car doors .......51 5.3.5 5.3.6 Local landing lighting and "car here" signal lights ...... 57 5.3.7 5.3.8 Locking and emergency unlocking of landing and car doors ...... 58 5.3.9 Requirements common to devices for proving the locked condition and the closed 5.3.10 condition of the landing door.......61 5.3.12 5.3.14 Sliding or folding car doors with multiple, mechanically linked panels .......62 5.3.15 Car, counterweight and balancing weight .......63 5.4 5.4.1 5.4.2 5.4.3 5.4.4 5.4.5 5.4.6 5.4.7 5.4.8 5.4.9

Lighting 74

5.4.11	Counterweight and balancing weight	
5.5	Suspension means, compensation means and related protection means	75
5.5.1	Suspension means	
5.5.2	Sheave, pulley, drum and rope diameter ratios, rope/chain terminations	75
5.5.3	Rope traction	
5.5.4	Winding up of ropes for positive drive lifts	
5.5.5	Distribution of load between the ropes or the chains	77
5.5.6	Compensation means	77
5.5.7	Protection for sheaves, pulleys and sprockets	78
5.5.8	Traction sheaves, pulleys and sprockets in the well	79
5.6	Precautions against free fall, excessive speed, unintended car movement and creeping of the car	80
5.6.1	General provisions	
5.6.2	Safety gear and its tripping means	
5.6.3	Rupture valve	
5.6.4	Restrictors	
5.6.5	Pawl device	
5.6.6	Ascending car overspeed protection means	
5.6.7	Protection against unintended car movement	
5.7	Guide rails	
5.7.1	Guiding of the car, counterweight or balancing weight	
5.7.2	Permissible stresses and deflections	
5.7.3	Combination of loads and forces	
5.7.4	Impact factors	
5.8	Buffers	
5.8.1	Car and counterweight buffers	
5.8.2	Stroke of car and counterweight buffers	
5.9	Lift machinery and associated equipment	
5.9.1	General provision	
5.9.2	Lift machine for traction lifts and positive drive lifts	
5.9.3	Lift machine for hydraulic lifts	
5.10	Electric installations and appliances	
5.10.1	General provisions	
	Incoming supply conductor terminations	
	Contactors, contactor relays, components of safety circuits	
	Protection of electrical equipment	
	Main switches	
	Electric wiring	
	Lighting and socket outlets	
	Control of the supply for lighting and socket outlets	
	Protective earthing	
	Electrical identification	
5.10.10 5.11	Protection against electric faults; failure analysis; electric safety devices	
	Protection against electric faults; failure analysis	
5.11.2	Electric safety devices	
5.11. <u>2</u> 5.12	Controls - Final limit switches - Priorities	120
5.12.1	Control of lift operations	
	Final limit switches	
5.12.2	Emergency alarm device and intercom system	
	Priorities and signals	
6	Verification of the safety requirements and/or protective measures	.138
6.1	Technical compliance documentation	
6.2	Verification of design	
6.3	Examinations and tests before putting into service	
6.3.1	Braking system (5.9.2.2)	
6.3.2	Electric installation	
J.J.L		

6.3.3	Checking of the traction (5.5.3)	
6.3.4	Car safety gear (5.6.2)	
6.3.5 6.3.6	Counterweight or balancing weight safety gear (5.6.2)	
6.3.7	Buffers (5.8.1, 5.8.2)	
6.3.8	Rupture valve (5.6.3)	
6.3.9	Restrictor/one-way restrictor (5.6.4)	
6.3.10	Pressure test	
6.3.11 6.3.12	Ascending car overspeed protection means (5.6.6)	
6.3.12	Stopping of the car at landings and levelling accuracy (5.12.1.1.4)  Protection against unintended car movement (5.6.7)	
6.3.14	Protection against falling/shearing (5.3.9.3.4)	
7	Information for use	
, 7.1	General	
7.2	Instruction manual	
7.2.1	General	
7.2.2	Normal use	
7.2.3 7.2.4	Maintenance  Examinations and tests	
7.2. <del>4</del> 7.3	Logbook	
	· ·	
	A (normative) List of the electric safety devices	
Annex	B (informative) Technical compliance documentation	151
Annex	C (informative) Periodic examinations and tests, examinations and tests after an important modification or after an accident	152
C.1	Periodic examinations and tests	152
C.2	Examinations and tests after an important modification or after an accident	152
Annex	D (informative) Machinery spaces – Access	154
Annex	E (informative) Building interfaces	
E.1	General provisions	155
E.2	Support of Guide Rails	155
E.3	Ventilation of car, well and machine rooms	155
E.3.1	General	155
E.3.2	Ventilation of the well and car	156
E.3.3	Ventilation of machine rooms	157
Annex	F (normative) Pit access ladder	158
F.1	Types of pit access ladder	158
F.2	General provisions	158
F.3	Ladder uprights and rungs	158
F.3.1	Ladder uprights	158
F.3.2	Ladder rungs	159
F.4	Specific provisions for non fixed type ladders	159
F.5	Location of the ladder in the pit	159
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 95/16/EC amended by Directive 2006/42/EC	161
Dib!!	·	
ومائماد	raphy	162

# **Foreword**

This document (EN 81-20:2014) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 "Lifts, escalators and moving walks", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2015 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document, in conjunction with EN 81-50:2014, supersedes EN 81-1:1998+A3:2009 and EN 81-2:1998+A3:2009.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This standard is the culmination of the progressive development of the EN standards for lifts. Previous versions of the EN 81-1 and EN 81-2 standards incorporated into EN 81-20 and EN 81-50 include:

- EN 81-1:1985, Safety rules for electric lifts
- EN 81-1:1998, Safety rules for electric lifts
- EN 81-1:1998, Corrigendum No 1:1999;
- EN 81-1:1998/A1:2005, incorporating programmable electronic system in safety related applications for lifts:
- EN 81-1:1998/A2:2004, incorporating machine-room-less lifts;
- EN 81-1:1998+A3:2009, Incorporating unintended car movement with open doors;
- EN 81-2:1987, Safety rules for hydraulic lifts
- EN 81-2:1998, Safety rules for hydraulic lifts
- EN 81-2:1998, Corrigendum No 1:1999;
- EN 81-2:1998/A1:2005, incorporating programmable electronic system in safety related applications for lifts;
- EN 81-2:1998/A2:2004, incorporating machine-room-less lifts;
- EN 81-2:1998+A3:2009, incorporating unintended car movement with open doors.

This is the first edition of the standard. The need for replacement was based on the following points:

- improvement in safety due to changes in proven technology;
- the need to reflect changes to the state of the art;

- incorporation of essential health and safety requirements from the relevant EU Directives;
- elimination of reported errors;
- clarification of the text and incorporation of proposals resulting from interpretation requests 1);
- improvement of the references to other standards according to the progress in that field.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

<sup>1)</sup> Within CEN/TC 10 an interpretation committee has been established to answer questions about the spirit in which the experts have drafted the various clauses of this standard. All such interpretations are published within CEN TS 81-11 until incorporated by amendment into the standards concerned.

## 0 Introduction

#### 0.1 General

This standard is a type C standard as stated in EN ISO 12100.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations and hazardous events are covered are indicated in the scope of this standard.

When provisions of this type C standard are different from those which are stated in type A or B standards, the provisions of this type C standard take precedence over the provisions of the other standards, for machines that have been designed and built according to the provisions of this type C standard.

#### 0.2 General remarks

- **0.2.1** The object of this standard is to define safety rules related to passenger and goods passenger lifts with a view to safeguarding persons and objects against the risk of accidents associated with the normal use, maintenance and emergency operation of lifts.
- **0.2.2** A study has been made of the various possible hazards with lifts, see Clause 4.
- **0.2.2.1** Persons to be safeguarded:
- a) users, including passengers and competent and authorized persons, e.g. maintenance and inspection personnel (see EN 13015);
- b) persons in the surrounding area of the well, or any machine room and pulley room, who may be effected by the lift.
- **0.2.2.2** Property to be safeguarded:
- a) loads in car;
- b) components of the lift installation;
- c) building in which the lift is installed;
- d) the immediate surrounding area of the lift installation.

NOTE EN 81-71 gives additional requirements covering lifts resistant to acts of vandalism and EN 81-77 gives additional requirements covering lifts in seismic conditions.

- **0.2.3** When the weight, size and/or shape of components prevent them from being moved by hand, they are:
- a) either fitted with attachments for lifting gear; or
- b) designed so that they can be fitted with such attachments (e.g. by means of threaded holes); or
- c) shaped in such a way that standard lifting gear can easily be attached.

#### 0.3 Principles

#### 0.3.1 General

In drawing up this standard the following principles have been used:

**0.3.2** This standard does not repeat all the general technical rules applicable to every electrical, mechanical, or building construction including the protection of building elements against fire.

It has, however, been necessary to establish certain requirements of good construction, either because they are peculiar to lift manufacture or because in the case of lift utilization the requirements may be more stringent than elsewhere.

**0.3.3** This standard states minimum rules for the installation of lifts into buildings/constructions. There may be in some countries regulations for the construction of buildings etc. which cannot be ignored.

Typical clauses affected by this are those defining minimum values for the height of the machine and pulley rooms and for their access doors dimensions.

- **0.3.4** As far as possible the standard sets out only the requirements that materials and equipment have to meet in the interests of safe operation of lifts.
- **0.3.5** Risk analysis, terminology and technical solutions have been considered taking into account the methods of EN ISO 12100, EN ISO 14798 and the EN 61508 series of standards.
- **0.3.6** In order for EN 81-20 to be a widely applicable standard the average weight of a person has been determined to be 75 kg.

This standard defines the maximum car area related to a specified design load in the car (rated load) and the minimum car area to transport a corresponding number of persons, based on 75 kg per person, in order to detect and discourage overloading.

#### 0.4 Assumptions

#### 0.4.1 General

In drawing up this standard the following assumptions have been made:

- **0.4.2** Negotiations have been made between the customer and the supplier and agreement reached about:
- a) the intended use of the lift;
- b) the type and mass of the handling devices intended to be used to load and unload the car in the case of goods passenger lifts;
- c) environmental conditions such as temperature, humidity, exposure to sun or wind, snow, corrosive atmosphere;
- d) civil engineering problems (for example, building regulations);
- e) other aspects related to the place of installation;
- f) the dissipation of heat from the components / equipment of the lift which would require ventilation of the well and/or the machinery space / location of equipment;
- g) information concerning the aspects relating to noise and vibrations emitted by the equipment.
- **0.4.3** Relevant risks have been considered for each component that may be incorporated in a complete lift installation and rules have been drawn up accordingly:

#### Components are:

- designed in accordance with usual engineering practice (see FprCEN/TR 81-12) and calculation codes, taking into account all failure modes;
- b) of sound mechanical and electrical construction;
- c) made of materials with adequate strength and of suitable quality;
- d) free of defects;
- e) free from harmful materials, e.g. asbestos.
- **0.4.4** Components are kept in good repair and working order, so that the required dimensions remain fulfilled despite wear. All lift components are considered as requiring inspection to ensure safe continued operation during their use.

The operational clearances specified in the standard should be maintained not only during the examination and tests before the lift is put into service, but also throughout the life of the lift.

- NOTE Components not requiring maintenance (e.g. maintenance free, sealed for life) are still required to be available for inspection.
- **0.4.5** Components will be selected and installed so that foreseeable environmental influences and special working conditions do not affect the safe operation of the lift.
- **0.4.6** By design of the load bearing elements, safe normal operation of the lift is assured for loads ranging from 0 % to 100 % of the rated load, plus any designed overload capacity (see 5.12.1.2).
- **0.4.7** The requirements of this standard are such that the possibility of a failure of an electric safety device (see 5.11.2) or a type tested safety component complying with all the requirements of this standard and EN 81-50 needs not to be taken into consideration.
- **0.4.8** Users have to be safeguarded against their own negligence and unwitting carelessness when using the lift in the intended way.
- **0.4.9** A user may, in certain cases, make one imprudent act. The possibility of two simultaneous acts of imprudence and/or the abuse of instructions for use is not considered.
- **0.4.10** If in the course of maintenance work a safety device, normally not accessible to the users, is deliberately neutralized, safe operation of the lift is no longer assured, but compensatory measures will be taken to ensure users safety in conformity with maintenance instructions.

It is assumed that maintenance personnel are instructed and work according to the instructions.

- **0.4.11** Horizontal forces and/or energies to consider are indicated in the applicable clauses of the standard. Typically, where not otherwise specified in this standard, the energy exerted by a person results in an equivalent static force of:
- a) 300 N;
- b) 1000 N where impact can occur.
- **0.4.12** With the exception of the items listed below which have been given special consideration, a mechanical device built according to good practice and the requirements of the standard, including uncontrolled slipping of the ropes on the traction sheave will not deteriorate to a point of creating hazard

without the possibility of detection provided that all of the instructions given by the manufacturer have been duly applied:

- a) breakage of the suspension;
- b) breakage and slackening of all linkage by auxiliary ropes, chains and belts;
- c) failure of one of the mechanical components of the electromechanical brake which take part in the application of the braking action on the drum or disk;
- d) failure of a component associated with the main drive elements and the traction sheave;
- e) rupture in the hydraulic system (jack excluded);
- f) small leakage in the hydraulic system (jack included, see 6.3.10).
- **0.4.13** The possibility of the safety gear not engaging, should the car free fall from a stationary position at the lowest landing, before the car strikes the buffer(s) is considered acceptable.
- **0.4.14** When the speed of the car is linked to the electrical frequency of the mains, the speed is assumed not to exceed 115 % of the rated speed or a corresponding lesser speed where specified in this standard for inspection control, levelling, etc.
- **0.4.15** Means of access are provided for the hoisting of heavy equipment (see 0.4.2 e)).
- **0.4.16** To ensure the correct functioning of the equipment in the well and machinery space(s), i.e. taking into account the heat dissipated by the equipment, the ambient temperature in the well and the machinery space(s) is assumed to be maintained between + 5 °C and + 40 °C.
- NOTE See HD 60364-5-51, Code AA5.
- **0.4.17** The well is suitably ventilated, according to national building regulation, taking into consideration the heat output as specified by the manufacturer, the environmental conditions of the lift and the limits given in 0.4.16, e.g. ambient temperature, humidity, direct sunlight, air quality and air tightness of buildings due to energy saving requirements.
- NOTE See 0.4.2 and E.3 for further guidance.
- **0.4.18** Access ways to the working areas are adequately lit (see 0.4.2).
- **0.4.19** Minimum passageways, corridors, fire escapes, etc. are not obstructed by the open door/trap of the lift and/or any protection means for working areas outside of the well, where fitted according to the maintenance instructions (see 0.4.2).
- **0.4.20** Where more than one person is working at the same time on a lift, an adequate means of communication between these persons is ensured.
- **0.4.21** The fixing system of guards, used specifically to provide protection against mechanical, electrical or any other hazards by means of a physical barrier, which have to be removed during regular maintenance and inspection, remains attached to the guard or to the equipment when the guard is removed.
- **0.4.22** The fluids used for the operation of hydraulic lifts are according to EN ISO 6743-4.

# 1 Scope

- **1.1** This standard specifies the safety rules for permanently installed new passenger or goods passenger lifts, with traction, positive or hydraulic drive, serving defined landing levels, having a car designed for the transportation of persons or persons and goods, suspended by ropes, chains or jacks and moving between quide rails inclined not more than 15° to the vertical.
- **1.2** In addition to the requirements of this standard, supplementary requirements shall be considered in special cases (use of lifts by persons with disabilities, in case of fire, potentially explosive atmosphere, extreme climate conditions, seismic conditions, transporting dangerous goods, etc.).
- 1.3 This standard does not cover:
- a) lifts with:
  - 1) drive systems other than those stated in 1.1;
  - 2) rated speed  $\leq$  0,15 m/s;
- b) hydraulic lifts:
  - 1) with a rated speed exceeding 1 m/s;
  - 2) where the setting of the pressure relief valve (5.9.3.5.3) exceeds 50 MPa;
- c) new passenger or goods passenger lifts in existing buildings <sup>2)</sup> where in some circumstances due to limitations enforced by building constraints, some requirements of EN 81-20 cannot be met and EN 81-21 should be considered;
- d) lifting appliances, such as paternosters, mine lifts, theatrical lifts, appliances with automatic caging, skips, lifts and hoists for building and public works sites, ships' hoists, platforms for exploration or drilling at sea, construction and maintenance appliances or lifts in wind turbines;
- e) important modifications (see Annex C) to a lift installed before this standard is brought into application;
- f) safety during operations of transport, erection, repairs, and dismantling of lifts.

However, this standard may usefully be taken as a basis.

Noise and vibrations are not dealt with in this standard as they are not found at levels which could be considered as harmful with regard to the safe use and maintenance of the lift (see also 0.4.2).

**1.4** This standard is not applicable to passenger and goods passenger lifts, which are installed before the date of its publication.

## 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

<sup>2)</sup> Existing building is a building which is used or was already used before the order for the lift was placed. A building whose internal structure is completely renewed is considered as a new building.



	This is a free preview.	Purchase the e	entire publication	at the link below:
--	-------------------------	----------------	--------------------	--------------------

**Product Page** 

- Dooking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
- Dearn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation